



Congregation der Vereinigten Vietnamesischen Buddhistischen Kirche
Abteilung in der Bundesrepublik Deutschland e.V. (C.V.B.D.)
(Gemeinnütziger Verein) (Gegründet 1979 in Hannover)
Vereinigung der vietnamesischen buddhistischen Flüchtlinge in Deutschland e.V. (VVBFD)
(Gemeinnütziger Verein) (Gegründet 1978 in Hannover)
Pagode Viên Giác ◦ Karlsruher Str. 6 ◦ 30519 Hannover, Germany
Tel.: +49-511-879630 ◦ Fax: +49-511-8790963 ◦ Homepage: www.viengiac.de ◦ Email: info@viengiac.de

Buddhistisches Kalenderjahr 2562, Hannover, den 10.08.2018

Herzliche Einladung zum Avalokiteshvara und Ullambana-Fest in der Pagode Viên Giác vom 24 - 26.08.2018

Namo Shakyamuni Buddha

Sehr verehrte Hochehrwürdige Mönche und Nonnen,
sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Buddhisten nah und fern,

„Die Fürsorge des Vaters ist so groß wie der Himalaya,
die Liebe der Mutter ist rein wie das Wasser aus der Quelle.
Den Eltern gegenüber Respekt und Dankbarkeit zu erweisen ist die Pflicht eines Kindes“

Dieser volkstümliche Spruch hat sich tief in den Herzen der Vietnamesen verwurzelt und verdeutlicht die Fürsorge und Liebe der Eltern gegenüber ihren Kindern. Im Anguttara-Nikaya-Sutra lehrte Buddha uns von zwei Personen, die wir gegenüber zum Dank verpflichtet sind: Vater und Mutter. Der Unterweisung Buddhas folgend, veranstalten Buddhisten auf der ganzen Welt jährlich das Ullambana-Fest, um an die sowohl verstorbenen als auch lebenden Eltern zu gedenken. Wo immer sie leben, die Vietnamesen erinnern sich am Ullambana-Fest an ihre Herkunft.

Die Pagode Vien Giac veranstaltet in diesem Jahr das Avalokiteshvara- und das Ullambana-Fest, vom 24. bis 26. August 2018. Wir hoffen, Sie herzlich zu unseren Festen begrüßen zu dürfen und dass wir gemeinsam für unsere lebenden Eltern und die aus vielen Vorleben beten können.

Der Kulturabend mit Tanz- und Gesangdarbietungen findet am Samstagabend um 19:00 Uhr unter der Mitwirkung von den Mitgliedern der Ortsverbände des Vietnamesischen Buddhistischen Jugendverbands (VBVJ) und drei bekannten Künstlern, Châu Ngọc Hà und Ân Thiện Vỹ aus den USA und Ngọc Huệ aus München, statt.

Wir wünschen Ihnen, Hochehrwürdige Mönche und Nonnen, Gesundheit und unermüdliche Kraft für Ihre Praxis und Bemühungen, den Lebewesen zu helfen. Ihnen, verehrte Gäste, liebe Buddhistinnen und Buddhisten, wünschen wir viel Glück und Segen. Mögen alle Menschen auf der ganzen Welt friedlich und harmonisch miteinander leben können.

Namo Maha-Moggalana Bodhisattva



Thích Hạnh Bồn
Abt der Pagode Viên Giác



Nguyễn Văn Hùng
Vorsitzender der VVBFD

Programm zum Avalokiteshvara und Ullambana-Fest

Freitag, den 24.08.2018

- 15:00 Zusammenkunft der Mitwirkenden der Festorganisation
- 16:00 Rezitation des Maha-Karuna-Mantras (21x)
- 18:00 Abendessen
- 20:00 Rezitation des Avalokiteshvara-Sutra und seinen Namen
- 24:00 Nachtruhe

Samstag, den 25.08.2018

- 05:30 Weckruf
- 05:45 Rezitation der Avalokiteshvara und Surangama-Mantren
- 08:00 Frühstück
- 10:00 Eröffnung des Avalokiteshvara-Festes
- 12:00 Gedenkzeremonie für die Patriarchen und Verstorbenen
- 12:30 Mittagessen
- 14:00 Zufluchtnahme-Zeremonie zu den Drei Juwelen und Annahme der Fünf-Ethischen-Regeln
(Teilnehmer sollen sich bitte rechtzeitig vorher im Büro anmelden)
- 15:30 Unterweisung in die Buddha Lehre vom Hochehrwürdiger Gründer-Abt
- 15:30 * Versammlung der vietnamesischen buddhistischen Vereinigung und VBJV in Deutschland
* Generalprobe für den musikalischen Kulturabend
- 18:00 Abendessen
- 19:00 Musikalischer Kulturabend (Eintritt ist frei)
- 24:00 Ende des Kulturabends

Sonntag, den 26.08.2018

- 05:30 Weckruf
- 05:45 Rezitation der Avalokiteshvara und Surangama-Mantren, danach die Zeremonie zum Beenden der dreimonatigen Klausurzeit der Sangha
- 08:00 Frühstück
- 10:00 Hauptzeremonie zum Ullambana-Fest
 - Blumen-Opfergaben-Ritual von jungen Mitgliedern des VBJV Deutschland
 - Rezitation des Ullambana-Sutras
 - Ansprache durch den Hochehrwürdigen Gründer-Abt
- 11:00 Gedenkzeremonie für die Patriarchen und Verstorbenen
- 12:00 Almosengang und Dana-Zeremonie an die Sangha
- 17:00 Dana-Zeremonie für die Umherirrenden Geister und Ende der Veranstaltung

Wichtige Hinweise:

- Bei Übernachtung in der Pagode, bringen Sie bitte Schlafsack und Isomatte mit.
- Bitte parken Sie Ihr Auto auf dem **Parkgelände der Messe, Parkplatz West 45**. Das Parken vor der Pagode ist nicht gestattet.
- Die Anbietung von Essen und Getränken ist nur der Pagode Vien Giac gestattet.
- Neue Kontonummer der Pagode lautet: Congregation d. verein. vietn. Buddhist. Kirche, Sparkasse Hannover, Kontonummer: 910 403 066,
BIC: SPKHDE2HXXX, IBAN: DE40 2505 0180 0910 4030 66